

## DESPERDICIOS DE JARDINERIA

Desperdicios de jardinería tales como podaduras de pasto, hojas, ramas de árboles, y arbustos se recogen cada semana durante el horario establecido para su ruta desde del 3 de abril hasta la primera semana de diciembre.



- Desperdicios de jardinería deben ser depositados en bolsas de papel tipo Kraft o en contenedores de 32-galones que estén claramente marcados como contenedores de desperdicios de jardinería. Calcomanías indicando "YARD WASTE ONLY" (solo desperdicios de jardinería) están disponibles sin costo en las oficinas de la ciudad de Joliet y en las tiendas Jewel-Osco y Certified Warehouse Foods. Todos los recipientes de 32-galones utilizados para depositar desperdicios de jardinería, DEBEN estar marcados apropiadamente para que sean recogidos.
- Arbustos y ramas deben ser cortadas en trozos que midan 4 pies y deben ser amarradas/aseguradas en bulto con hilo o un trozo de lazo. Cada bulto debe pesar menos de 50 libras. Los arbustos o ramas que no estén atadas en bulto, no serán recogidas.
- Residentes pueden alquilar o comprar contenedores de 96-galones para los desperdicios de jardinería poniéndose en contacto con el Centro de Servicio al Consumidor de Waste Management al (815) 280-7854.
- Por favor sepa que rollos de pasto/césped, arboles enteros, troncos o ramas que tengan más de 4 pulgadas de diámetro y tierra no forman parte de los productos que se recogen por el programa de desperdicios de jardinería semanal.

**RECUERDE:** Un jardín saludable necesita de los recortes que quedan al podar el pasto – por favor utilice estos recortes como abono cuando sea posible. Abonar con los recortes es reciclar.

## PROHIBICION DE DESPERDICIOS ELECTRONICOS

Desde el 2012 el Estado de Illinois prohíbe que aparatos electrónicos, tales como televisores, computadoras, monitores, impresoras, y otros aparatos sean depositados en los basureros. Existen varios recursos disponibles a los residentes de Joliet para deshacerse de aparatos electrónicos. Residentes pueden llamar a A Team Recyclers al (815) 630-4308 para que sus electrónicos sean recogidos a domicilio. Aplican cargos. Leyes y reglamentos con respecto a desperdicios electrónicos están sujetas a cambiar. Favor de visitar la página en la red del Condado de Will en [willcountygreen.com](http://willcountygreen.com) para una lista de lugares donde usted puede llevar sus electrónicos a través del Condado. Visite la página de la Ciudad de Joliet en [cityofjoliet.info](http://cityofjoliet.info); o visite la página del Estado de Illinois EPA para más información de cómo deshacerse de electrónicos en <http://epadata.epa.state.il.us/land/eWaste/collection-sites.asp>.



## ARTICULOS RESTRINGIDOS

### Los siguientes artículos no serán recogidos:

- Cantidades grandes de material de construcción/materiales de demolición
- Partes grandes de autos
- Residuos peligrosos (pintura, aceite, combustibles, tanques de gas propano)
- Carbón/cenizas calientes
- Tierra, piedra, concreto/cemento, roca
- Cercas/vallas
- Piscinas/albercas permanentes
- Desperdicios médicos/jeringas (al menos de ser depositadas en un recipiente sellado y duradero)
- Materiales de inundaciones, incendios o desalojamientos
- Pesticidas/insecticidas
- Anticongelante
- Electrónicos prohibidos

El Departamento de Land Use del Condado de Will ofrece eventos durante el año para deshacerse de materiales peligrosos. Para más información, visite [willcountygreen.com](http://willcountygreen.com).



Waste Management  
700 Butterfield Road - 4th Floor  
Lombard, IL 60148



**INFORMACIÓN IMPORTANTE DENTRO**  
de este folleto acerca del servicio de Basura,  
Reciclaje & Desperdicio de Jardinería.

Reciclado en papel.



# La Ciudad de Joliet

## Programa de Reciclaje & Desperdicio de Jardinería 2017



THINK GREEN®

**Estimados Residentes de Joliet:**

**La Ciudad provee un extenso programa de desperdicios sólidos diseñado para animar a residentes a reciclar y reducir el desperdicio, reducir basura en nuestras vecindades y asegurar que los desperdicios sean tratados de forma ambientalmente responsable. La información dentro de este folleto le asistirá con los servicios de basura, reciclaje y desperdicios de jardinería en Joliet.**

**Para más información, favor de contactar a Waste Management al (815) 280-7854. O puede visitar el sitio en la red de la Ciudad de Joliet en [cityofjoliet.info](http://cityofjoliet.info). Seleccione “garbage and recycling” (basura y reciclaje) en la etiqueta que dice ‘Residents.’**

Gracias, agradecemos su cooperación.

Sinceramente,

Waste Management & la Ciudad de Joliet

## HORARIO DE COLECCION Y CONTENEDORES

Toda basura y recipientes de reciclaje, incluyendo los que contienen desperdicio de jardinería deben estar en la calle antes de las 7:00 a.m. el día destinado para su colección. Recipientes deben estar con las agarraderas hacia la parte de afuera de la calle y a dos pies de distancia. Residentes pueden colocar sus recipientes la noche antes del día de colección. Favor de no poner los recipientes en la calle. Residentes deben mantener sus recipientes en la cochera ó algún lugar al lado o detrás de la casa si estos se dejan afuera. Después de la colección de basura, todos los recipientes deben ser removidos a más tardar la misma noche del día en que se recogió la basura. Favor de llamar a Waste Management al (815) 280-7854 si su contenedor se daña o necesita reparación.

## DESPERDICIOS SOLIDOS

- A cada hogar se le otorga libre de costo un recipiente de 96-galones para desperdicios sólidos. Desperdicios adicionales pueden ser depositados en bolsas de plástico o contenedores con capacidad de menos de 45 galones o un peso que no pase de 50 libras. Todo desperdicio debe ser apropiadamente asegurado para evitar que se tire.



© 2017 WM Intellectual Property Holdings, L.L.C.

**THINK GREEN.®**

- Bultos serán recogidos durante el día indicado de la semana (por ejemplo, sofá, mesas pequeñas, colchones, tazas de baño, etc.).
- Carpetas son consideradas bultos, y deben ser enrolladas y cortadas en pedazos de no más de 4 pies de largo. Cada rollo debe pesar menos de 50 libras. Toda carpeta y acolchado debe estar sujetado con cinta o hilo antes de ser coleccionada.
- Residentes pueden depositar artículos grandes como: refrigeradores, lavadoras, secadoras, calentones de agua, lava platos, unidades de aire acondicionado y deshumidificadores el mismo día que depositan la basura. Estos artículos serán recogidos por separado, y serán reciclados. Como medida de precaución, favor de remover las puertas de los refrigeradores y congeladores. Residentes deben llamar a Waste Management al (815) 280-7854 para coordinar la colección de estos artículos.
- Cantidades pequeñas de desperdicios de remodelación serán recogidas si estas son depositadas dentro del contenedor para basura de 32-galones o son atadas en bultos que no pesen más de 50 libras de peso. Existe un límite de tres contenedores con capacidad de 32-galones o tres bultos de no más de 50 libras cada uno por casa por semana.

## RECYCLAJE

- A cada hogar se le provee libre de costo un contenedor con tapa amarilla, de 96-galones para reciclaje. Residentes pueden alquilar un contenedor adicional de 96-galones para reciclaje por \$5.00 mensuales llamando al (815) 280-7854.
- Mientras que la basura y desperdicios de jardinería se recogen semanalmente, productos de reciclaje se recogerán cada dos semanas. Parte de la ciudad recibirá el servicio una semana, y el resto la siguiente semana. Si no está seguro cual semana le toca el servicio de colección de reciclaje, favor de visitar la página de la ciudad de Joliet en: [cityofjoliet.info](http://cityofjoliet.info), seleccione “Garbage and Recycling” (basura y reciclaje) y luego en la etiqueta de ‘Residents’ encontrará las fechas de reciclaje, o llame a Waste Management al (815) 280-7854.

- Utilice su contenedor de 96-galones con la tapa amarilla para depositar los productos reciclables que son aceptables. Materiales que son aceptados para ser reciclados aparecen en la siguiente página.

Neumáticos (llantas) de autos y camionetas pequeñas (sin rines) serán colectados durante el día designado para colección de reciclaje. Por favor consulte los horarios de colección de reciclaje para el 2017 en el panel adjunto para determinar cuál semana esta designada como semana de colección de reciclaje en su ruta de servicio.



Cosas grandes suceden cuando los residentes de Joliet utilizan **Recicle Seguido. Recicle Bien**™. Cuando reciclamos artículos de uso diario como los que aparecen abajo ensalvamos toneladas de material crudo, ahorramos tiempo, energía y dinero. Además, los materiales reciclados se convierten en productos nuevos, y el ciclo continua.

- Utilice su contenedor con tapa amarilla para el reciclaje de cada dos semanas.
- No es necesario separar los reciclables.
- No ponga reciclables en bolsas de plástico – deposite los reciclables directamente en el contenedor.
- Recipientes en los que había alimentos, deben ser enjuagados y estar libres de residuos de comida.

**Los reciclables son colectados cada segunda semana (una sí y una no) en el mismo día en que se recoge la basura, pero durante un horario diferente. Mire el calendario de horarios de reciclaje en este folleto para determinar cuál semana pasaran por el reciclaje en su ruta.**

Materiales aceptables para reciclaje en la curva incluyen:

### Recicle siempre:



Botellas y envases de plástico



Latas de alimentos y bebidas



Papeles



Cartón y cartulina aplastados



Cartones de alimentos y bebidas



Botellas y frascos de vidrio

### NO incluya en su contenedor de reciclaje mixto:



Residuos de comidas (¡úselos para compostaje!)



Bolsas y envolturas de plástico (Busque un sitio de reciclaje en [plasticfilmrecycling.org](http://plasticfilmrecycling.org).)



Vasos y contenedores de poliestireno (Vea opciones en [Earth911.org](http://Earth911.org).)

**Para más información, favor de contactar a Waste Management al (815) 280-7854 o visite la página web de la Ciudad de Joliet en [cityofjoliet.info](http://cityofjoliet.info).**

**Para más información, visite: [RecycleOftenRecycleRight.com](http://RecycleOftenRecycleRight.com) #RORR**

© 2017 WM Intellectual Property Holdings, L.L.C. El programa educativo de reciclaje Recycle Often. Recycle Right. SM (Recicle seguido. Recicle Bien) fue creado en base a las mejores prácticas nacionales. Consulte con su municipalidad cuáles son los materiales aceptables y otros detalles de los programas locales, que pueden variar ligeramente.

## HORARIO DE RECICLAJE DEL 2017.

Por favor deje su contenedor de reciclaje junto con su contenedor de basura afuera durante su día programado ya sea en las semanas el día indicadas en rojo o azul segun en su domicilio. Un mapa detallado de la colección de reciclaje está disponible en el sitio de internet de la ciudad en [cityofjoliet.info](http://cityofjoliet.info).

**TOME NOTA:** La colección se demorará un día si el día indicado de colección ocurre durante un día festivo. Días festivos estan indicados en verde.

Enero 2017							Febrero							Marzo						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4				1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
22	23	24	25	26	27	28	26	27	28											
29	30	31																		

Abril							Mayo							Junio							
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	
						1	1	2	3	4	5	6							1	2	3
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30		
30																					

Julio							Agosto							Septiembre						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
						1								1	2	3	4	5		
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30
30	31																			

Octubre							Noviembre							Diciembre							
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	
1	2	3	4	5	6	7					1	2	3	4						1	2
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	
29	30	31					26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30	

Mantenga esta tarjeta como referencia. Waste Management colecciona basura una vez por semana y reciclaje cada segunda semana entre las 7:00 a.m. y 5:00 p.m. en el día de servicio indicado.

## DIAS FESTIVOS

Waste Management observa los siguientes días festivos. Cuando su día de colección cae en uno o un día antes de los días feriados, su colección se demorará un día esa semana.

- DIA DE AÑO NUEVO
- DIA DE LOS CAIDOS
- DIA DE LA INDEPENDENCIA
- DIA DEL TRABAJO
- DIA DE ACCION DE GRACIAS
- DIA DE NAVIDAD